

Poème de Melek

Ce petit tableau sorti des usines
Peut faire quelque chose que j'imagine
On dirait un chevalet portable
Qui a toutes les couleurs imaginables

Quand on peint des dessins,
Quand on crée des flyers pour les magasins
J'imagine que c'est mon cahier d'art
Qui garde mes mémoires
Portatif, créatif, petit, abordable

Cheffe cuisinière

*Este pequenino quadro saído das fábricas
Pode fazer tudo o que eu imagino
Parece um cavalete portátil
Que tem todas as cores imagináveis*

*Quando pintamos desenhos
Quando criamos panfletos para lojas
Digo que é o meu caderno de arte
Que guarda minhas memórias
Portátil, criativo, pequeno, acessível*

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème de Sharaz

Cette chose loyale vient des ateliers
d'Hygieia
Où règnent discipline et confiance

On dirait un serpent à deux têtes
Qui écoute l'âme du lapin au dedans,

parfois de la bête

Quand il touche la poitrine
Quand il examine des battements
On imagine que le cœur chante
La chanson de la vie, la musique
Honorale, métallique, serviable, pratique

Médecin

جہاں نظم و ضبط اور اعتماد کا راجہ ہے ایک
دوس وال سانپ یک طرح لگتا ہے

جو اندر خرگوش یک روح کو سنتا ہے کبھی بیٹ

جب وہ سی ن کو چھوتا ہے جب وہ

دھڑکنوں یک جانچ پڑتال کرتا ہے

بم تصور کر تہی کہ دل گاتا ہرندیک کا

گیت، موسیقی

قابل اح تام، دہات، مددگار، عمیل

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème de Ciara

Graphiste

Cette chose étrange a dû s'échapper d'une
usine prétentieuse

Pleine de personnes studieuses

On dirait un monstre qui se développe

Qui fait jaillir les feux, que rien ne stoppe

Quand on cuit le bœuf

Quand on chauffe de l'œuf

On imagine que cette chose

Crache le feu de sa bouche

Attentive, active, cubique, électrique

Bu garip şey gösterişli bir fabrikadan çıkmış
olmalı

Çalışkan insanlarla dolu olan

Büyüyen bir canavara benziyor

Hiç bir şeyin durduramayacağı, yangınları
tutuşturan

Eti pişirirken

Yumurta yı ısıttığınızda

Bu şeyi hayal ediyoruz

Ağzından ateş çıkıyor

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème de Yuliana

Pâtissière

Cette chose étrange a dû s'échapper

D'une usine enchantée

On dirait la silhouette d'une danseuse

Qui lève une jambe sans bouger

Qui est immobile

Quand on pose

Quand on pèse

On imagine qu'elle est au bal et balance ses

bras de façon recherchée

Élégante, intelligente, forte, équilibrée

Ця дивна річ змогла втекти

З одного зачарованого заводу

Схожа на силует танцівниці

Яка піднімає ногу нерухаючись

Яка є непорушною

Коли ми ставимо

Коли ми зважуємо

Уявляємо, що вона на балу і робить

вишукані рухи руками

Збалансована, елегантна, розумна,

сильна

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème d'Anastasiia**Traductrice**

Cette chose particulière vient d'un monde
Extraordinaire dans lequel voler est
nécessaire
On dirait qu'elle est comme un trophée
Qui prend son envolée

*Esta cosa peculiar viene de un mundo
Extraordinario en el que volar es necesario
Puedo decir que es como un trofeo
Para quien toma su vuelo*

Quand on entre dans l'avion
Quand on voyage dans les airs
On imagine s'ouvrir les portes du futur
À côté de mon objet je me perds
Informatif, pratique, personnel,
fondamental

*Cuando entramos al avión
Cuando volamos por los aires
Imagino que se abren las puertas del futuro
Al lado de mi objeto me olvido
Informativo, practico, personal, fundamental*

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème d'Abdul**Électricien**

Cette chose étrange a dû s'échapper d'une
usine maléfique
On dirait un visage qui nous fixe

এই অদ্ভুত জিনিস একটি মন্দ কারখানা
থেকে পানিকে থেকে হকে
মকি হকে একি মুখ আমাকদর নদকক
তানককে আকে।

Quand on la branche
Quand on la débranche
On imagine qu'on est au courant de tout
Choquante, électrique, discrète, pratique

প্লাগ হি করার সমে
েখি আপ্লাগ।
আমরা কল্পি কনর থে আমরা সেনকে
সম্পককে সকেতি
িঘিষ, বেদুযনতক, নেক্ষণ, েযেহানরক,

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème de Davit**Journaliste**

Cette chose étrange vient de son ancêtre le
phonographe
On dirait une glace
Qui fond au son de ma voix

Այս տարօրինակ բանը գալիս է իր
նախնուց՝ ֆոնատոնոգրաֆից
Պաղպաղակի տեսք ունի
Որ հալվում է իմ ձայնին

Quand on informe
Quand on révèle
On s'imagine être journaliste

Երբ տեղեկացնում եմք
Երբ հայտնում եմք
Պատկերացնում ես, որ լրագրող ես

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème de Sarai

Cette fleur étrangère exceptionnelle a pu
fleurir

Dans une imprimerie internationale
Ces milliers de mots ont pu s'ouvrir
Comme mille beaux pétales

Quand on voyage aux longueurs variées
Quand on visite de nouvelles idées
On imagine que c'est notre valise en papier
Où l'on peut tout trouver
Fiable, irréprochable, irremplaçable,
agréable

Hôtesse de l'air

Це цвітіння іноземне, унікальне
Видало видавництво інтернаціональне
Змогли відкритися мільйони слів
Мов тисячі прекрасних пелюстків

Підчас подорожі в різних мовах
Підчас відвідування ідей нових
Уявляємо, що це наша валіза паперова
Де ми можемо все знайти
Надійна, бездоганна, незамінна,
приємна

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème d'Iliès

Cette chose étrange a dû s'échapper d'une usine
sensible
On dirait un magicien
Qui peint des histoires sur le papier blanc

Quand on l'utilise, c'est un peu comme un lien
Entre notre âme et notre esprit
Quand on écrit, on se sent libre
Comme si nous étions éternels
On imagine les histoires qu'il a écrit pour nous
À chaque trait, il nous fait découvrir encore
Des mondes différents et des jours meilleurs

Écrivain

هذا ال *بِثَلْغَرِيْبٍ يَجِبُ أَنْ يَكُوْنَ هَرَبٌ مِنْ مَصْنَعِ عِ
حَسَاسِ*
كما لو أن قلم الح ت الجاف ساح ريقوم
برسم القصص عبل الورق الأبيض

عندما نستخدمه ، يشبه الرابط
ب *يُوحِنَا وَعَقَلْنَا*
عندما نكتب ، نشعر بالحرية
كما لو أننا خالدون
نتخيل القصص ال *يَكْتُبُهَا لَنَا هُنَا*
فِي كُلِّ خَطٍ
يجعلنا نكتشف عوالم مختلفة وأيا *مَا أَفْضَلُ*

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème d'Anastasiia

Traductrice

Cette chose étrange vient du grec *syrix*
Roseau coupé, flûte de berger
On dirait une épine
Qui s'enfonce dans la peau

Bu garip şey Yunanca syrix'ten geliyor
kesilmiş bir kamaş, bir çobanın flütü
Diken gibi görünüyor
Cilde batan

Quand on l'enfonce
Quand on la retire
On imagine qu'elle diffuse sa magie
Longue, pointue, ovale, transparente

şırıngayı taktığınızda
şırıngayı çıkarırken
şırınganın büyüsunü yaydığını hayal ediyoruz
Uzun, sivri, oval, şeffaf

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème de Shaimah

Secrétaire

Cette chose étrange vient des choses qui
doivent être faites
Elle a été créée par nos ancêtres

Wannan abu mai ban mamaki ya fito ne
abubuwan da ake bukata a yi
Kakannimu ne suka halicce shi

Quand on l'ouvre
Quand on la déplie
On dirait un oiseau qui s'envole
On imagine que c'est magique
Utile, volumineux, important, spécial

Lokacin da ka bude shi
A lõkacin da aka bayyana
Kamar tsuntsage ne suke tafiya
Mun yi tunanin cewa sihiri ne
Mai amfani mai ban sha'awa mai
muhimmanci

Découvrez mon outil [ici](#).

Poème de Sara

Comptable

Cette chose étrange vient de la Pascaline
Elle a dû s'échapper d'une terre magique
On dirait un téléphone
Qui nous aide à compter les fleurs

عجیب و غریب چیز پاسکلین سے آتی ہے یہ ایک جادوئی
ملک سے فرار ہونا پڑا اسے
فون کی طرح لگتا ہے ایک کی گنتی
میں کون ہماری مدد کرتا ہے پھولوں اضافہ کرتے ہیں ہم
درختوں کی تعداد میں جب
آپ گلدستے شامل کرتے ہیں جب

Quand on multiplie les arbres
Quand on additionne les bouquets
On imagine que c'est un petit ordinateur

کہ یہ ایک چھوٹا سا کمپیوٹر
نصو کرتے ہیں ہم
ہے

Qui calcule la beauté de la nature
Carrée, intelligente, infaillible, abordable

کی خوبصورتی کا حساب کون لگاتا ہے قدرت
سمارٹ، فول پروف، سستی مربع،

Découvrez mon outil [ici](#).